



Karty narracyjne do teatrzyku kamishibai

bajki edukacyjne, profilaktyczne

zestawienie bibliograficzne

Zestawienie bibliograficzne odnotowuje zbiory Pomorskiej Biblioteki Pedagogicznej w Gdańsku w wyborze za lata 2012-2025. Zastosowano szeregowanie alfabetycznie według tytułu publikacji.

1. Bajka o soli / Benedek Elek. – Katowice : Wydawnictwo Tibum, 2019. – teka (14 kart tablic). – ISBN 9788394758769
Sygn. [215231](#)
wiek – od 3 lat
2. Bajka o Wiśle / Magdalena Zarębska. – Katowice : Wydawnictwo Tibum, 2017. – teka (21 kart tablic). – ISBN 9788394758707
Sygn. [215231](#)
wiek – od 3 lat
3. Cukierek? : nie, dziękuję! tekst i ilustracje: Barbara i Tomasz Piątkowscy ; english translation: Kevin Bray, deutsch Übersetzung: Jessica Röschlau, español traducción: Miguel Angel Dominguez Rivero, ukrayins'ka pereklad: Viktoriya Zadorozhna, polski - wersja uproszczona: Barbara i Tomasz Piątkowscy. – [Borówiec] : Wydawnictwo Kokoszka, copyright © 2025. – teka (11 kart tablic). – ISBN 9788396434616
Sygn. [222739](#)
bajka profilaktyczna – wczesna profilaktyka uzależnień – **wiek – od 5 lat**
4. Czy pszczoły chodzą do szkoły? / tekst i ilustracje: Barbara i Tomasz Piątkowscy ; english translation: Kevin Bray, deutsch Übersetzung: Jessica Röschlau, español traducción: Miguel Angel Dominguez Rivero, ukrayins'ka pereklad: Viktoriya Zadorozhna, polski - wersja uproszczona: Barbara i Tomasz Piątkowscy. – [Borówiec] : Wydawnictwo Kokoszka, copyright © 2025. – teka : (11 kart tablic). – ISBN 9788397083660
Sygn. [222738](#)
wiek – od 3 lat

5. Droga Krzyżowa = The Way of the Cross = Kreuzweg = Vía crucis = Hresna doroga / tekst Monika Fołtyn ; ilustracje Barbara i Tomasz Piątkowscy ; [równoległe wersje językowe tytułów plansz] English, Deutsch, Español, Ukraïns'ka, Polski. – [Borówiec] : Wydawnictwo Kokoszka, copyright © 2023. – teka (16 kart tablic). – ISBN 9788396542601
Sygn. [218990](#)
bajka edukacyjna (pomoc katechetyczna) – **wiek – od 4 lat**
6. Dwa ptaszki / Julian Burdzewski. – Katowice : Wydawnictwo Tibum, 2019. – teka (11 kart tablic). – ISBN 9788394758745
Sygn. [215236](#)
bajka edukacyjna (proekologiczna) – **wiek – od 3 lat**
7. Gburkoludki już znają: proszę, dziękuję, przepraszam = Now the Grumpies know: Please, Thak you, Sorry = Jetzt kennen die Rüpel Männchen: Bitte, Danke, Entschuldigung = Los gruñ0nes ya lo saben: Por favor, Gracias, Perdón = Grubiâni vže znaût' slova: "Bud' laska", "Dâkuû", "Vibačte" / tekst i ilustracje Barbara i Tomasz Piątkowscy ; English translation: Kevin Bray, Deutsch Übersetzung: Marta Gomolla, Español traducción: Miguel Angel Dominguez Rivero, Ukraïns'ka pereklad: Viktoriya Zadrozhna, polski – wersja uproszczona: Barbara i Tomasz Piątkowscy. – [Borówiec] : Wydawnictwo Kokoszka, copyright © 2022. – teka (11 kart tablic). – ISBN 9788396065698
Sygn. [215747](#)
wiek – od 2 lat
8. Groszki / Tekst oryginału i ilustracje: Françoise Malnuit ; tłumaczenie i red.: Zofia Piątkowska-Wolska, Julian Brudzewski. – Katowice : Wydawnictwo Tibum, 2012. – teka (12 kart tablic). – ISBN 9788393405213
Sygn. [215237](#)
bajka edukacyjna (edukacja przyrodnicza) – **wiek – od 3 lat**
9. Internetowa koleżanka / tekst i ilustracje: Barbara i Tomasz Piątkowscy ; english translation: Kevin Bray, deutsch Übersetzung: Jessica Röschlau, español traducción: Miguel Angel Dominguez Rivero, ukrayins'ka pereklad: Viktoriya Zadorozhna, polski - wersja uproszczona: Barbara i Tomasz Piątkowscy. – [Borówiec] : Wydawnictwo Kokoszka, copyright © 2025. – teka (11 kart tablic). – ISBN 9788397083646
Sygn. [222737](#)
bajka profilaktyczna – **wiek – od 5 lat**
10. Jak żyje Ziemia / Magdalena Zarębska. – Katowice : Wydawnictwo Tibum, 2022. – teka (17 kart tablic). – ISBN 9788396112019
Sygn. [215238](#)
bajka edukacyjna (edukacja przyrodnicza, ekologia, bioróżnorodność) – **wiek – od 6 lat**
11. Jesienny bal w lesie = Autum Ball in the Woods = Herbstball im Wald = Un baile de otoño en el bosque = Osinnij bal u lisi / tekst i ilustracje Barbara i Tomasz Piątkowscy ; English translation: Kevin Bray, Deutsch Übersetzung: Marta Gomolla, Español traducción: Miguel Angel Dominguez Rivero, Ukraïns'ka pereklad: Viktoriya Zadrozhna, polski - wersja uproszczona: Barbara i Tomasz Piątkowscy. – [Borówiec] :

Wydawnictwo Kokoszka, copyright © 2022. – teka (11 kart tablic). – ISBN 9788396434630

Sygn. [215750](#)

bajka edukacyjna – pory roku – **wiek – od 3 lat**

12. Kobieta z Przedświata / tekst Karolina Jefmańska ; ilustracje Karolina Lisek. – Katowice : Wydawnictwo Tibum, 2023. – teka (15 kart tablic). – ISBN 9788396112040
Sygn. [218999](#)

bajka edukacyjna - punkt wyjścia do zajęć z edukacji do wartości, ekologii, analizy literackiej baśni i legend

– **wiek – 6 lat**

13. Kopernik i wirujące planety = Copernicus and the Spinning = Kopernikus und die sich = Kopernik y los planetas que giran = Kopiernik i planeti, szo obiartajutsja / tekst i ilustracje Barbara i Tomasz Piątkowscy ; English translation: Kevin Bray, Deutsch Übersetzung: Jessica Roschlau, Español traducción: Manuel Ruiz Sanchez, Ukrayins'kyy pereklad: Viktoriya Zadorozhna, polski - wersja uproszczona: Barbara i Tomasz Piątkowscy. – [Borówiec] : Wydawnictwo Kokoszka, copyright © 2023. – teka (11 kart tablic). – ISBN 9788396542663

Sygn. [218994](#)

wiek – od 4 lat

14. Książki / Christos ; tłumaczenie: Natalia Zmaczyńska. – Katowice : Wydawnictwo Tibum, 2021. – teka (17 kart tablic). – ISBN 9788396112002

Sygn. [215240](#)

bajka edukacyjna (promocja czytelnictwa) – **wiek – od 4 lat**

15. Na tropie Śmieciowego Potwora = Tracing the Trash Monster = Auf der Suche nach dem Müllmonster = Tras la pista del Monstruo de la Basura / tekst i ilustracje: Barbara i Tomasz Piątkowscy ; English translation: Janusz Kujawa ; Deutsch Übersetzung: Marta Gomolla ; Español traducción: Miguel Angel Dominguez Rivero ; polski - wersja uproszczona: Barbara i Tomasz Piątkowscy. – [Borówiec] : Wydawnictwo Kokoszka, © 2022. – teka (11 kart tablic). – ISBN 9788396065650

Sygn. [215763](#)

bajka proekologiczna – **wiek – od 3 lat**

16. Niepodległa 11 listopada = Independent on 11 November = Unabhängig 11. November = Independiente el 11 de noviembre = Nezależnist' 11 listopada / tekst i ilustracje Barbara i Tomasz Piątkowscy ; English translation: Kevin Bray, Deutsch Übersetzung: Marta Gomolla, Español traducción: Miguel Angel Dominguez Rivero, Ukraïns'ka pereklad: Viktoriya Zadrozhna, polski - wersja uproszczona: Barbara i Tomasz Piątkowscy. – [Borówiec] : Wydawnictwo Kokoszka, copyright © 2022. – teka (11 kart tablic). – ISBN 9788395432484

Sygn. [215753](#)

edukacja patriotyczna – **wiek – od 3 lat**

17. Noc w bibliotece = Night in the Library = Nachts in der Bibliothek = Noche en la biblioteca = Nič u biblŭteci / tekst i ilustracje Barbara i Tomasz Piątkowscy ; English translation: Kevin Bray, Deutsch Übersetzung: Marta Gomolla, Español traducción: Miguel Angel Dominguez Rivero, Ukraïns'ka pereklad: Viktoriya Zadrozhna, polski -

wersja uproszczona: Barbara i Tomasz Piątkowscy. – [Borówiec] : Wydawnictwo Kokoszka, copyright © 2022. – teka (11 kart tablic). – ISBN 9788396434609

Sygn. [215479](#)

bajka edukacyjna – rozwijająca zamiłowanie do czytelnictwa – **wiek – od 3 lat**

18. O panach Palcach / Julian Burdzewski. – Katowice : Wydawnictwo Tibum, 2017. – teka (11 kart tablic). – ISBN 9788393405284

Sygn. [215246](#)

bajka edukacyjna (pomoc edukacyjna w nauce liczenia dla najmłodszych)

– **wiek – od 2 lat**

19. Słodkie kłopoty łakomej wiewiórki = A greedy squirell = Das gierige Eichhörnchen = Una ardilla golosa / tekst: Barbara i Tomasz Piątkowscy ; ilustracje: Maria Piątkowska ; English translation: Janusz Kujawa ; Deutsch Übersetzung: Marta Gomolla ; Español traducción: Miguel Angel Dominguez Rivero ; polski - wersja uproszczona: Barbara i Tomasz Piątkowscy. – [Borówiec] : Wydawnictwo Kokoszka, copyright © 2021. – teka (11 kart tablic). – ISBN 9788395979699

Sygn. [215764](#)

bajka profilaktyczna (sport i odżywianie) – **wiek – od 2 lat**

20. Syn marnotrawny = Prodigal son = Der verlorene Sohn = El hijo pródigo / tekst i ilustracje: Barbara i Tomasz Piątkowscy ; English translation: Janusz Kujawa ; Deutsch Übersetzung: Marta Gomolla ; Español traducción: Miguel Angel Dominguez Rivero ; polski - wersja uproszczona: Barbara i Tomasz Piątkowscy. – [Borówiec] : Wydawnictwo Kokoszka, copyright © 2021. – teka (11 kart tablic). – ISBN 9788396065629

Sygn. [218986](#)

bajka edukacyjna – pomoc katechetyczna – **wiek – od 2 lat**

21. Trzeba będzie... = Il faudra / Thierry Lenain ; przekład Dorota Vinet. – Wyd. 2 poprawione. – Katowice : Wydawnictwo Tibum, 2017. – teka (12 kart tablic). – ISBN 9788393405268

Sygn. [215248](#)

bajka profilaktyczna – opisująca najistotniejsze problemy współczesnego świata – wojny, głód, nierówności społeczne, zanieczyszczenie środowiska – **wiek – dzieci, młodzież, dorośli**

22. W zdrowym ciele - zdrowy duch = In a Healthy Body - a Healthy Mind = In einem gesunden Körper - ein gesunder Geist = Mente sana en cuerpo sano = U zdorovomu tili - zdorovij duh / tekst Monika Fołtyn ; ilustracje Barbara i Tomasz Piątkowscy ; English translation: Kevin Bray ; Deutsch Übersetzung: Jessica Röschlau ; Español traducción: Manuel Ruiz Sanchez ; Ukrayins'kyy pereklad: Viktoriya Zadorozhna, polski - wersja uproszczona: Barbara i Tomasz Piątkowscy. – [Borówiec] : Wydawnictwo Kokoszka, copyright © 2024. – teka (11 kart tablic). – ISBN 9788396542670

Sygn. [218998](#)

bajka profilaktyczna – **wiek – od 4 lat**

23. Wypożyczalnia skrzydeł : opowieść o magii czytania / Iwona Pietrzak-Płachta ; ilustracje: Matylda Konecka. – Katowice : Wydawnictwo Tibum, 2024. – teka (16 kart tablic). – ISBN 9788396112088

Sygn. [222740](#)

bajka edukacyjna – rozwijająca zamiłowanie do czytelnictwa – **wiek – od 4 lat**

Zestawienie sporządziła

Joanna Kamrowska

Pomorska Biblioteka Pedagogiczna w Gdańsku

Wydział Informacji i Wspomagania Placówek Oświatowych

Gdańsk, 16.03.2026 r.

Opisy bibliograficzne sporządzono na podstawie danych z baz komputerowych PBP i są zgodne z obowiązującymi normami: PN-N-01152-13:2000P Opis bibliograficzny. Dokumenty elektroniczne PN-ISO 690:2012 Informacja i dokumentacja. Wytyczne opracowania przypisów bibliograficznych i powołań na zasoby informacji